

## **AMENDMENT(S) TO THE SPECIFICATION**

**Please add a paragraph beginning at page 1, line 3:**

### **CROSS REFERENCE TO RELATED APPLICATION**

The present application is a 35 U.S.C. §§ 371 national phase conversion of PCT/FR2005/000558, filed 9 March 2005, which claims priority of French Application No. 0402695, filed 16 March 2004. The PCT International Application was published in the French language.

**Please insert the following section heading at page 1, line 4:**

### **BACKGROUND OF THE INVENTION**

**Please insert the following section heading at page 3, line 15:**

### **SUMMARY OF THE INVENTION**

**Please replace the paragraph beginning at page 5, line 24, with the following rewritten paragraph:**

According to one particularly advantageous implementation feature of the invention, said unidirectional means comprise means forming a rack, mounted in the direction of said means forming rails, and means forming a ratchet mounted on ~~on~~ said trolley, said means forming a ratchet being suitable for engagement in said means forming a rack. The means forming a ratchet are therefore suitable for inclined engagement between two teeth of the rack for inhibiting the trolley in translation in one direction and from swinging over the teeth, when the trolley is pulled in the opposite direction by flowline elongation.

**Please replace the paragraph beginning at page 6, line 13, with the following rewritten paragraph:**

Other particular features and advantages of the invention will become apparent on reading the description given below concerning particular embodiments of the invention, provided for information only but unlimited, in reference to the appended drawings, ~~on which:~~

**Please insert the following section heading at page 6, line 19:**

**BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS**

**Please insert the following section heading at page 7, line 19:**

**DESCRIPTION OF PREFERRED EMBODIMENTS**

**Please replace the paragraph beginning at page 10, line 9, with the following rewritten paragraph:**

However, displacement in translation of the trolley 32 in the direction of arrow F away from the wellhead, is authorized, ~~whilst~~ while displacement toward the wellhead is prohibited due to unidirectional arresting means 39, which will be described in detail with reference to Figures 5 and 8.